

# Δήλωση πιστότητας ΕΕ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ΗΠΑ, δηλώνει ότι η/οι ακόλουθη(-ες) μονάδα(-ες):

Αρ. μοντέλου	Αρ. σειράς	Περιγραφή προϊόντος	Περιγραφή τιμολογίου
30873	403450001 και άνω	Χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 4500-D	GM4500 T4I (EU & ROW)
30873TE	400000000 και άνω	Χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 4500-D	GM4500 (TE)
30874	403450001 και άνω	Χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 4700-D	GM4700 T4I (EU & ROW)
30874TE	400000000 και άνω	Χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 4700-D	GM4700 (TE)
30881	403450001 και άνω	Χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 4500-D	GM4500 T4
30882	403450001 και άνω	Χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 4700-D	GM4700 T4

Συμμορφώνεται(-ονται) με τις ακόλουθες οδηγίες:

2000/14/ΕΚ (εκπομπή θορύβου), 2006/42/ΕΚ (ασφάλεια μηχανημάτων), 2014/30/ΕΕ (ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα)

Επίσης, τα ακόλουθα παρελκόμενα/εξαρτήματα συμμορφώνονται με τις παρακάτω Οδηγίες της ΕΕ, εφόσον έχουν εγκατασταθεί στα παραπάνω μοντέλα σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες:

Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία	Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
02983	Κιτ ΤUV	2006/42/ΕΚ	31351	Κιτ συστήματος προστασίας σε περίπτωση ανατροπής ROPS 2 θέσεων	2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ
03247	Ανεμιστήρας χειριστή	2014/30/ΕΕ	31527	Κιτ διαχωριστή ροής συστήματος 4WD	2006/42/ΕΚ
03248	Πάνελ διακοπών	2014/30/ΕΕ	31577	Κιτ φάρου	2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ
30667	Κιτ έγκρισης τύπου	2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ	111-4525	Κάλυμμα πλατφόρμας κοπής	2006/42/ΕΚ
30669	Καλύπτρα καθίσματος χειριστή Universal, λευκή	2006/42/ΕΚ	117-5121	Αρθρωτός περιστρεφόμενος βραχίονας	2006/42/ΕΚ
30671	Καλύπτρα καθίσματος χειριστή Universal, κόκκινη	2006/42/ΕΚ	119-8641	Κιτ αυτόματης ασφάλισης πλατφορμών κοπής	2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ
30834	Πλατφόρμα ομοιόμορφης κοπής Contour Plus II 69 cm	2006/42/ΕΚ	136-2881	Κιτ αντίβαρων	2006/42/ΕΚ
30836	Κιτ επικάλυψης εδάφους	2006/42/ΕΚ	138-2699	Κιτ φάρου καλύπτρας	2014/30/ΕΕ
30901	Κιτ κουβουκλίου	2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ	138-2700	Φώτα εργασίας καλύπτρας	2014/30/ΕΕ

Οδηγία σχετικά με την εκπομπή θορύβου (2000/14/ΕΚ):

Μοντέλο	Ταξινόμηση	Πλάτος κοπής (σε cm)	Μετρούμενη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)	Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)	Ταχύτητα κινήτηρα (σ.α.λ.)
30873/TE	Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν	277	104	104	2600
30874/TE	Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν	381	104	105	2600
30881	Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν	277	104	105	2700
30882	Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν	381	104	105	2700

Προσδιορισμός σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 11094:1991

Αξιολόγηση πιστότητας: Παράρτημα VIII

Κοινοποιημένος οργανισμός: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Η παρούσα δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο στόχος της δήλωσης είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης.

Μετάφραση του πρωτότυπου (ΕΛ)



Πιστοποιημένο:



John Heckel  
Τεχνικός Διευθυντής  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
December 4, 2018

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Δήλωση ιδιωτικού απορρήτου για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ) και το Ηνωμένο Βασίλειο

### Χρήση των προσωπικών πληροφοριών σας από την Toro

Η The Toro Company («Toro») σέβεται την ιδιωτικότητά σας. Όταν αγοράζετε τα προϊόντα μας, ενδέχεται να συλλέξουμε ορισμένες πληροφορίες για εσάς, είτε άμεσα από εσάς είτε μέσω των κατά τόπους εταιρειών ή εμπορικών αντιπροσώπων της Toro. Στην Toro χρησιμοποιούμε αυτές τις πληροφορίες για να εκπληρώσουμε συμβατικές υποχρεώσεις, όπως για να καταχωρίσουμε την εγγύησή σας, να διεκπεραιώσουμε τυχόν αξίωση που θα εγείρετε βάσει της εγγύησης ή να επικοινωνήσουμε μαζί σας σε περίπτωση ανάκλησης προϊόντος, καθώς και για θεμιτούς επιχειρηματικούς σκοπούς, όπως για να μετρήσουμε την ικανοποίηση των πελατών μας, να βελτιώσουμε τα προϊόντα μας ή να σας παράσχουμε πληροφορίες για προϊόντα που μπορεί να σας ενδιαφέρουν. Ενδέχεται να κοινοποιήσουμε τις πληροφορίες σας σε θυγατρικές ή συνδεδεμένες εταιρείες μας, εμπορικούς αντιπροσώπους ή άλλους επιχειρηματικούς εταίρους μας σε σχέση με τις δραστηριότητες αυτές. Ενδέχεται επίσης να γνωστοποιήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας αν αυτό απαιτείται διά νόμου ή σε σχέση με την αγοραπωλησία ή συγχώνευση μιας επιχείρησης. Δεν πρόκειται σε καμία περίπτωση να πωλήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας σε άλλη εταιρεία για σκοπούς μάρκετινγκ.

### Διατήρηση των προσωπικών πληροφοριών σας

Η Toro θα τηρεί τις προσωπικές πληροφορίες σας για όσο διάστημα χρειάζεται για τους παραπάνω σκοπούς και σύμφωνα με τις απαιτήσεις του νόμου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις προβλεπόμενες περιόδους διατήρησης επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Η δέσμευση της Toro όσον αφορά την ασφάλεια

Οι προσωπικές πληροφορίες σας ενδέχεται να υποβληθούν σε επεξεργασία στις ΗΠΑ ή σε άλλες χώρες που έχουν λιγότερο αυστηρή νομοθεσία όσον αφορά την προστασία των δεδομένων σε σχέση με την χώρα διαμονής σας. Όποτε διαβιβάζουμε πληροφορίες σας εκτός της χώρας διαμονής σας, θα λαμβάνουμε όλα τα μέτρα που προβλέπει ο νόμος για να διασφαλίζουμε την ύπαρξη κατάλληλων εγγυήσεων που θα εξασφαλίζουν την προστασία των δεδομένων τους και την ασφαλή διαχείρισή τους.

### Πρόσβαση και διόρθωση

Ενδέχεται να έχετε το δικαίωμα να διορθώσετε ή να εξετάσετε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας, ή να αντιταχθείτε ή να περιορίσετε την επεξεργασία των δεδομένων σας. Προς τούτο, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Αν έχετε προβληματισμούς σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η Toro χειρίζεται τις πληροφορίες σας, σας προτρέπουμε να τους θέσετε απευθείας σε εμάς. Επισημαίνεται ότι οι κάτοικοι Ευρώπης έχουν το δικαίωμα να υποβάλλουν καταγγελία στην οικεία αρχή προστασίας δεδομένων.

## EU Specifications

### Δεδομένα ισχύος, μάζας και κραδασμών σχετικά με το μηχάνημα

Μοντέλο	Ονομαστική ισχύς (kW)	Μάζα μηχανήματος <sup>‡</sup> (kg)	Κραδασμός μεταδιδόμενος στο σύστημα χεριού-βραχίονα (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>			Κραδασμός μεταδιδόμενος σε ολόκληρο το σώμα (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>	
			Αριστερό χέρι – Στάθμη	Δεξί χέρι – Στάθμη	Αβεβαιότητα	Στάθμη	Αβεβαιότητα
30873/TE	35	1862	0,8	0,8	0,4	0,2	0,1
30874/TE	35	2207	0,4	0,4	0,2	0,2	0,1
30881	41	1862	0,7	0,6	0,3	0,17	0,1
30882	41	2207	0,7	0,6	0,3	0,17	0,1

<sup>‡</sup> Με άδειες δεξαμενές στη συνήθη διάταξη λειτουργίας

<sup>\*</sup> Προσδιορισμός σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 5395-1:2013

### Ηχητικά δεδομένα σχετικά με το μηχάνημα

Μοντέλο	Ηχητική πίεση (dBA) <sup>1</sup>	
	Στάθμη	Αβεβαιότητα
30873/TE	88	1
30874/TE	89	1
30881	90	1
30882	90	1

<sup>1</sup> Στάθμες με στάθμιση A, όπως μετρήθηκαν στη θέση του χειριστή, κατά τα οριζόμενα στο πρότυπο EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.